



2024/602

16.2.2024 г.

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2024/602 НА КОМИСИЯТА

от 14 декември 2023 година

за допълнение на Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на пазарните стандарти в сектора на хмела и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1850/2006 на Комисията

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за установяване на обща организация на пазарите на селскостопански продукти и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 922/72, (ЕИО) № 234/79, (ЕО) № 1037/2001 и (ЕО) № 1234/2007 на Съвета ⁽¹⁾, и по-специално член 75, параграф 2 и член 77, параграф 5 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) № 1308/2013 бе отменен и заменен Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета ⁽²⁾. С него се определят правила относно пазарните стандарти за хмел и сертифицирането на хмел и на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове и актове за изпълнение в това отношение. За да се осигури безпроблемното функциониране на прилагането на пазарните стандарти и на сертифицирането на хмел и продукти от хмел, е необходимо в новата правна уредба някои допълнителни правила да бъдат приети чрез делегирани актове. Настоящият регламент и Регламент за изпълнение (ЕС) 2024/601 на Комисията ⁽³⁾ следва да заменят Регламент (ЕО) № 1850/2006 на Комисията ⁽⁴⁾.
- (2) В член 77, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1308/2013 се предвижда, че продуктите от сектора на хмела, добити или приготвени на територията на Съюза, подлежат на процедура по сертифициране, която гарантира, че те отговарят на минимални изисквания за качество. За да се осигури еднакво прилагане на процедурата по сертифициране в държавите членки, е необходимо да се определят продуктите от сектора на хмела, които подлежат на сертифициране.
- (3) В член 77, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1308/2013 се предвижда, че продукти от сектора на хмела може да се предлагат на пазара или да се изнасят само ако за тях е издаден сертификат в съответствие с посочената разпоредба. Пивоварните обръщат особено внимание на качеството на хмела, който се използва в пивоварния процес, защото тази съставка оказва голямо влияние върху вкуса на крайния продукт. Когато хмелът се отглежда и преработва от пивоварна или от трети страни по договор за пивоварна, изискването на официално сертифициране в допълнение към вътрешния качествен контрол на съответната пивоварна би породило допълнителни разходи и ненужна административна тежест. Малките количества продукти от сектора на хмела, които се продават на частни лица в малки опаковки, представляват нишов пазар, поради което сертифицирането на съдържанието на всяка малка опаковка и маркирането на опаковките съгласно приложимите правила биха създали необосновано много работа, особено като се има предвид и фактът, че това ще се отрази върху цената на тези продукти за частните потребители. Изомеризираните продукти от хмел са преминали през значително преработване и имат стабилен характер, поради което за гарантиране на тяхното качество не е необходимо сертифициране. Ето защо е целесъобразно определени продукти от хмел да бъдат освободени от изискването за сертифициране за целите на предлагането на пазара или за целите на износа.
- (4) С цел да се определи обхватът на освобождаването от изискването за сертифициране за хмел, огледан и/или преработван по договор за пивоварни или от самите пивоварни, като заедно с това се осигури надзор от страна на компетентния сертифициращ орган, пивоварят следва да информира компетентния сертифициращ орган — чрез декларация за реколтата — за отглежданите сортове, добитите количества, местата на производство и засадените

⁽¹⁾ ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 671, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj>.

⁽²⁾ Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти (Общ регламент за ООП) (ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2007/1234/oj>).

⁽³⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2024/601 на Комисията от 14 декември 2023 г. за определяне на правила за прилагането на Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на сертифицирането на хмел и продукти от хмел и съответния контрол (ОВ L, 2024/601, 16.2.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/601/oj).

⁽⁴⁾ Регламент (ЕО) № 1850/2006 на Комисията от 14 декември 2006 г. за определяне на подробни правила за сертифицирането на хмел и продукти от хмел (ОВ L 355, 15.12.2006 г., стр. 72, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1850/oj>).

площи, за да се гарантира, че въпросните продукти са предназначени за употреба единствено от съответната пивоварна. Що се отнася до преработването на хмел за пивоварни, на сертифициращия орган следва да се представя предварителна информация за съответната пивоварна, за преработвателя, за суровината и за крайния продукт, за да се осигури възможност за определен надзор върху процеса. За да се гарантира, че тези продукти може да се използват само от съответната пивоварна, върху тяхната опаковка следва също така специално да се упоменава, че те не може да се предлагат на пазара.

- (5) Ако сертифицирана партида с неприготвен хмел се разделя за продажба, всяка от отделните партиди следва да се придружава от търговски документ, който е изготвен от продавача и съдържа информация от сертификата на първоначалната партида, за да се осигури пълната проследимост на всяка партида.
- (6) За да се гарантира високото качество на смесите от суров хмел и продукти от хмел, в случай на смеси всяка от използваните партиди с шишарки от хмел следва да отговаря на минималните изисквания за качество. В случай на смеси от шишарки от хмел, предназначени да се използват като такива, следва да се използват само шишарки от хмел от един и същ район, за да се запази специфичният характер, който придават на продукта сортът и районът на производство. За да могат продуктите от хмел да придобият определен вкусов профил, е възможно да е необходима смес от хмел от различни сортове и/или райони на производство, поради което такива смеси следва да се разрешат и всеки сорт и/или произход следва да се вписва в сертификата, като се указва процентното тегло за всеки сорт и/или район на производство, за да се осигури проследимост. Тъй като с течение на времето хмелът губи част от алфа киселините, които влияят върху неговия специфичен вкус, следва да се смесва само суров хмел от една и съща година на реколтата — както при смеси от хмел, предназначени да се използват като такива, така и при продукти от хмел. За да се гарантира, че не може да се добавят елементи, които не отговарят на изискванията, смесени продукти от сектора на хмела следва да се сертифицират само ако са смесени под официален надзор в центрове за сертифициране.
- (7) Следва да се определят минималните изисквания за качество както за приготвен, така и за неприготвен суров хмел, що се отнася до съдържанието на влага, съдържанието на листа, стъбла и отпадъци от хмел, както и на семена в случай на хмел без семена.
- (8) Тъй като с настоящия регламент се актуализират и се заменят съществуващите правила, определени в Регламент (ЕО) № 1850/2006, посоченият регламент следва да бъде отменен,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

РАЗДЕЛ 1

УВОДНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 1

Предмет

В настоящия регламент се определят правила, които допълват Регламент (ЕС) № 1308/2013 по отношение на пазарните стандарти за хмела и продуктите от хмел, посочени в член 2, и условията, при които хмел и продукти от хмел се освобождават от изискването за сертифициране, определено в член 77, параграф 4 от същия регламент.

Член 2

Обхват

Настоящият регламент се прилага по отношение на:

- а) шишарки от хмел, класирани в код по КН 1210 10 00 и обхванати от част VI на приложение I към Регламент (ЕС) № 1308/2013, когато са добити в Съюза или са внесени от трети държави в съответствие с член 190 от същия регламент;

- б) продукти от хмел, класирани в кодове по КН 1210 20 и 1302 13 00 и обхванати от част VI на приложение I към Регламент (ЕС) № 1308/2013, когато са приготвени в Съюза или са внесени от трети държави в съответствие с член 190 от същия регламент.

Той не се прилага по отношение на изомеризирани продукти от хмел.

Член 3

Определения

За целите на настоящия регламент и на Регламент за изпълнение (ЕС) 2024/601 се прилагат следните определения:

- а) „шишарки от хмел“ или „хмел“ означава съцветия на (женското) увивно растение хмел (*Humulus lupulus*); тези съцветия, които са зеленикаво-жълти на цвят и с яйцевидна форма, имат дръжка и в най-големия си размер обикновено достигат дължина от 2 до 5 cm;
- б) „неприготвен хмел“ означава хмел, който е преминал само през предварително сушене и пакетиране;
- в) „приготвен хмел“ означава хмел, който е преминал през окончателно сушене и окончателно пакетиране;
- г) „хмел със семена“ означава хмел, който се предлага на пазара със съдържание на семена, надхвърлящо 2 % от теглото му след сушене;
- д) „хмел без семена“ означава хмел, който се предлага на пазара със съдържание на семена, ненадхвърлящо 2 % от теглото му след сушене;
- е) „продукт от хмел“ означава продукт, получен от шишарки от хмел, които са преминали през по-значителна трансформация, като например прах, гранули или екстракти от хмел;
- ж) „изомеризиран продукт от хмел“ означава продукт от хмел, в който алфа киселините са почти напълно изомеризирани;
- з) „партида“ означава определен брой опаковки с хмел с едни и същи характеристики, представени за сертифициране по едно и също време от един и същ индивидуален или асоцииран производител или от един и същ преработвател;
- и) „райони на производство на хмел“ означава зоните или регионите на производство в списъка, изготвян от съответните държави членки;
- й) „запечатване“ означава затваряне на опаковката по такъв начин, че средствата за затваряне да бъдат трайно повредени при отварянето на опаковката;
- к) „маркировка“ означава етикетиране и идентифициране;
- л) „затворен оперативен цикъл“ означава процес на приготвяне или преработване на хмел по такъв начин, че по време на операцията да не могат да бъдат добавяни или отнемани нито хмел, нито преработени продукти. Затвореният оперативен цикъл започва с отварянето на запечатаната опаковка, която съдържа хмела или продуктите от хмел, които трябва да бъдат приготвени или преработени, и приключва със запечатването на опаковката, която съдържа приготвения хмел или преработения продукт от хмел;
- м) „компетентен сертифициращ орган“ означава органът или отделът, оправомощен от държавата членка да извършва сертифициране и да одобрява и контролира центровете за сертифициране;
- н) „център за сертифициране“ означава място, на което се извършва сертифициране;
- о) „представители на компетентен сертифициращ орган“ означава персоналят, назначен от компетентния сертифициращ орган или от трета страна и оправомощен от компетентния сертифициращ орган да изпълнява задълженията по сертифицирането;
- п) „официален надзор“ означава надзорът над дейностите по сертифициране, упражняван от компетентния сертифициращ орган или негови представители.

РАЗДЕЛ 2

ПАЗАРНИ СТАНДАРТИ

Член 4

Предлагане на пазара на хмел и продукти от хмел

Шишарки от хмел и продукти от хмел, добити и/или приготвени в Съюза, може да се предлагат на пазара само ако са преминали процедура по сертифициране в съответствие с член 2 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2024/601 и се придружават от сертификат, посочен в член 77, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1308/2013.

Член 5

Освобождавания от задължението за сертифициране

Изискването за сертифициране, посочено в член 4, не се прилага по отношение на:

- а) хмел, който е добит от земя, притежавана от пивоварна, или е отгледан по договор за пивоварна и се използва от пивоварната в естествено или преработено състояние;
- б) продукти от хмел, преработени по договор от името на пивоварна, при условие че продуктите се използват от пивоварната;
- в) хмел и продукти от хмел за продажба на частни лица за тяхна собствена употреба, опаковани в малки пакети от не повече от 5 kg в случай на шишарки, прах и гранули и 1 kg в случай на екстракти или изомеризирани продукти от хмел, с описание на продукта и неговото тегло върху опаковката.

Член 6

Специални разпоредби за пивоварните

1. За хмела, отгледан от пивоварна на нейна собствена земя или отгледан по договор за пивоварна, за да бъде използван от нея, пивоварят изпраща на компетентния сертифициращ орган най-късно до 15 ноември всяка година декларация за реколтата, в която посочва отглежданите сортове, добитите количества, местата на производство, засадените площи и референтните номера в поземления регистър или в негов официален еквивалент.

2. В случай на хмел, преработван по договор от името на пивоварна, преди хмелът да постъпи в предприятието, където ще бъде преработен, пивоварната представя на преработвателя и на компетентния сертифициращ орган документ за преработването, който съдържа следната информация:

- а) уникален референтен номер, идентифициращ договора;
- б) пивоварната получател;
- в) наименованието и адреса на преработвателното предприятие;
- г) уникалния референтен номер на сертификата за хмела или продуктите от хмел, които ще бъдат преработени, и/или — в случай на вносен хмел — удостоверението за еквивалентност, предвидено в член 190, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1308/2013, и/или копие от декларацията за реколтата за хмела, който ще бъде преработен.

3. След операцията по преработване преработвателят вписва в документа за преработването следната информация:

- а) описание на преработения продукт;
- б) тегло на преработения продукт.

4. На документа за преработването, посочен в параграф 2, се дава уникален референтен номер, който се поставя и върху опаковката. В документа и върху опаковката се включва следната допълнителна информация: „Хмел/продукти от хмел за собствена употреба; не може да се предлага на пазара“.

Член 7

Разделяне на партии с хмел

1. Ако сертифицирана партида с хмел се разделя за продажба, продуктът се придружава от фактура или търговски документ, които са изготвени от продавача и включват теглото на продаваната част.
2. Фактурата или търговският документ съдържа и следната информация от сертификата, посочен в член 4:
 - а) описание на продукта;
 - б) брутно или нетно тегло на първоначалната сертифицирана партида;
 - в) място и район на производство;
 - г) сорт;
 - д) година на реколтата;
 - е) уникален референтен номер на сертификата.

Член 8

Смесване на партии с хмел и продукти от хмел

1. Смесени продукти от сектора на хмела може да се сертифицират само ако са смесени под официален надзор в центрове за сертифициране.
2. Когато шишарки от хмел се смесват, за да бъдат използвани като такива или за да бъдат трансформирани в продукт от хмел, всяка от използваните за сместа партии трябва да отговаря на минималните изисквания за качество, определени в приложение I. Шишарки от хмел, предназначени да се използват като такива, може да се смесват само с шишарки от хмел от същия сорт, същия район на производство и същата година на реколтата.
3. Сертифицираните продукти от хмел, приготвени от сертифициран хмел от една и съща година на реколтата, но от различни сортове и/или от различни райони на производство, може да се смесват при производството на продукти от хмел, при условие че в сертификата, придружаващ продукта, са посочени:
 - а) използваните сортове, районите на производство на хмела и годината на реколтата;
 - б) процентното тегло на всеки сорт, използван в сместа; ако за производството на продукти от хмел са използвани продукти от хмел в комбинация с шишарки от хмел или ако са използвани различни продукти от хмел, процентният дял на всеки сорт се основава на теглото на шишарките от хмел, които са използвани за приготвяне на входящите продукти;
 - в) референтните номера на сертификатите, издадени за използваните хмел и продукти от хмел.

РАЗДЕЛ 3

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 9

Отмяна

Регламент (ЕО) № 1850/2006 се отменя.

Позоваванията на отменения регламент се считат за позовавания на настоящия регламент и на Регламент за изпълнение (ЕС) 2024/601 и се четат съобразно таблицата на съответствието в приложение II.

*Член 10***Влизане в сила**

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 14 декември 2023 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Минимални изисквания във връзка с предлагането на пазара на шишарките от хмел, посочени в член 8, параграф 2

Характеристики	Описание	Максимално съдържание (% от теглото)	
		Приготвен хмел	Неприготвен хмел
а) Влага	Съдържание на вода	12,0	14,0
б) Листа и стъбла	Листни части от филизи по клонките, филизи по клонките, листни или шишаркови стълбчета; за да бъдат категоризирани като дръжки, шишарковите стълбчета трябва да са дълги поне 2,5 cm	6,0	6,0
в) Отпадъци от хмел	Малки частици, получени в резултат на машинно прибиране на реколтата, които са тъмнозелени до черни на цвят и обикновено не произлизат от шишарките; посоченото максимално съдържание може да включва частици от сортове хмел, различни от сортовете, които ще бъдат сертифицирани, в размер до 2 % от теглото	3,0	4,0
г) Съдържание на семена в случай на „хмел без семена“	Зрял шишарков плод	2,0	2,0

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Таблица на съответствието

Регламент (ЕО) № 1850/2006	Настоящият регламент	Регламент за изпълнение (ЕС) 2023/2896
Член 1, параграф 1	Член 1	—
Член 1, параграф 2	Член 2	—
Член 1, параграф 3	Член 5	—
Член 1, параграф 4	—	Член 5, параграф 3
Член 2	Член 3	—
Член 3, параграф 1	—	Член 6, параграф 2
Член 3, параграф 2	—	Член 6, параграф 3
Член 4, параграф 1	—	Член 2, параграф 2
Член 4, параграф 2	—	Член 7, параграф 1
Член 4, параграф 3	—	Член 7, параграф 2
Член 5	—	Член 7, параграф 3
Член 6, параграф 1	—	Член 2, параграфи 1 и 6
Член 6, параграф 2	—	Член 6, параграф 1
Член 6, параграф 3	—	Член 3, параграф 1
Член 6, параграф 4	—	Член 2, параграф 4
Член 6, параграф 5	—	Член 2, параграф 7
Член 7, параграф 1	Член 8, параграф 1	—
Член 7, параграф 2	Член 8, параграф 2	—
Член 7, параграф 3	Член 8, параграф 3	—
Член 8	Член 7	—
Член 9, параграф 1		Член 2, параграф 6
Член 9, параграф 2		Член 2, параграф 1
Член 9, параграф 3		Член 3, параграф 1
Член 9, параграф 4		Член 2, параграф 4
Член 9, параграф 5		Член 2, параграф 7
Член 10, параграф 1		Член 5, параграф 2
Член 10, параграф 2	—	—
Член 10, параграф 3		Член 5, параграф 1
Член 11		Член 8
Член 12, параграф 1		Член 9, параграф 1
Член 12, параграф 2		Член 9, параграф 2
Член 12, параграф 3		Член 9, параграф 3
Член 13		Член 2, параграф 7
Член 16		Член 4

Член 17		Член 3, параграф 2
Член 18		Член 3, параграф 3
Член 19		Член 2, параграф 6
Член 20, параграф 1	Член 6, параграф 1	
Член 20, параграф 2	Член 6, параграфы 2, 3 и 4	
Член 21		Член 10
Член 22, параграф 1		Член 11
Член 22, параграф 2		Член 12
Член 23		Член 14
Член 24		Член 15
Член 25	Член 9	
Член 26	Член 10	Член 16
Приложение I	Приложение I	
Приложение II		Приложение IV
Приложение III		Приложение I
Приложение IV		Член 5, параграф 3
Приложение V		Приложение III
Приложение VI		Приложение II
Приложение VII	Приложение II	